## DRAFT INTERNATIONAL STANDARD **ISO/IEC DIS 10646**

ISO/IEC JTC 1/SC 2

Secretariat: JISC

Voting begins on: 2020-02-18

Voting terminates on:

2020-05-12

## Information technology — Universal coded character set (UCS)

Technologies de l'information — Jeu universel de caractères codés (JUC)

ICS: 35.040.10

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL,
TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND
USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL
STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO
BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.



Reference number ISO/IEC DIS 10646:2020(E) Intros: 1851 C. And J. Radio an



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO/IEC 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

## CONTENTS

For	reword	vii	
Intr	oduction	viii	
1	Scope	1	
2	Normative references	1	
3	Terms and definitions		
4	Conformance	8	
	4.1 General	8	
	4.2 Conformance of information interchange	8	
	4.3 Conformance of devices	8	
5	Electronic data attachments	9	
6	General structure of the UCS	10	
7	Basic structure and nomenclature	11	
	7.1 Structure	11	
	7.2 Coding of characters	12	
	7.3 Types of code points	12	
	7.4 Naming of characters	13	
	7.5 Short identifiers for code points (UIDs)	14	
	7.6 UCS Sequence Identifiers	14	
	7.7 Octet sequence identifiers	15	
8	Revision and updating of the UCS	15	
9	Subsets Subset	15	
	9.1 General Filling September 19.1	15	
	9.2 Limited subset	15	
	9.3 Selected subset	15	
10	7.1 Structure 7.2 Coding of characters 7.3 Types of code points. 7.4 Naming of characters 7.5 Short identifiers for code points (UIDs) 7.6 UCS Sequence Identifiers 7.7 Octet sequence identifiers Revision and updating of the UCS Subsets. 9.1 General 9.2 Limited subset 9.3 Selected subset. UCS encoding forms 10.1 General 10.2 UTF-8. 10.3 UTF-16.	15	
	10.1 General	15	
	10.2 UTF-8	15	
	10.3 UTF-16	16	
	10.4 UTF-32		
11	UCS encoding schemes	17	
	11.1 General	17	
	11.2 UTF-8	17	
	11.3 UTF-16BE	17	
	11.4 UTF-16LE	18	
	11.5 UTF-16	18	
	11.6 UTF-32BE	18	
	11.7 UTF-32LE	18	
	11.8 UTF-32	19	
12	Use of control functions with the UCS	19	
13	Declaration of identification of features	20	
	13.1 Purpose and context of identification	20	

## ISO/IEC DIS 10646:2020(E)

## ISO/IEC 10646:2020 (E) Draft International Standard (DIS)

	13.2	Identification of a UCS encoding scheme	20
	13.3	Identification of subsets of graphic characters	21
	13.4	Identification of control function set	21
	13.5	Identification of the coding system of ISO/IEC 2022	21
14	Struc	ture of the code charts and lists	22
15	Block	and collection names	22
	15.1	Block names	22
	15.2	Collection names	
16	Mirro	ored characters in bidirectional context	
	16.1	Mirrored characters	23
	16.2	Directionality of bidirectional text	
17	Speci	al characters	
	17.1	General	23
	17.2	Space characters	
	17.3	Currency symbols	
	17.4		
	17.5	Ideographic description characters	24
	17.6	Variation selectors and variation sequences	25
18	Prese	entation forms of characters	27
19	Comr	patibility characters.	27
20	Orde	r of characters ASA di dai tecco	27
21	Comb	Format characters  Ideographic description characters  Variation selectors and variation sequences entation forms of characters  oatibility characters  or of characters  Order of combining characters  Combining class and canonical ordering  Appearance in code charts  Alternate coded representations  Multiple combining characters  Collections containing combining characters	20
<b>4</b> 1	COIIII	onling characters.	20
	21.1	Order of combining characters	28
	21.2	Combining class and canonical ordering	28
	21.3	Appearance in code charts	28
	21.4	Alternate coded representations	28
	21.5	Collections containing completes at the stars	28
		Collections containing combining characters	
22	21.7	nalization forms	
23		al features of individual scripts and symbol repertoires	
	23.1	Hangul syllable composition method	
	23.2	Features of scripts used in India and some other South Asian countries	
	23.3	Byzantine musical symbols	
	23.4	Source references for pictographic symbols	
24	Sour	ce references for CJK ideographs	
	24.1	List of source references	
	24.2	Source references file for CJK ideographs	
	24.3	Source reference presentation for CJK Unified ideographs	
	24.4	Source references presentation for CJK Compatibility ideographs	
25	Sour	ce references for Tangut ideographs	
	25.1	List of source references.	
	25.2	Source reference file for Tangut ideographs	41

	25.3	Source reference presentation for Tanguts ideographs	42
26	Sourc	e references for Nüshu characters	42
	26.1	List of source references	42
	26.2	Source reference file for Nüshu characters	42
27	Chara	cter names and annotations	43
	27.1	Entity names	43
	27.2	Name formation	43
	27.3	Single name	44
	27.4	Name immutability	44
	27.5	Name uniqueness	44
	27.6	Character names for CJK ideographs	45
	27.7	Character names for Tangut ideographs	45
	27.8	Character names for Nüshu characters	45
	27.9	Character names for Khitan Small Script characters	46
	27.10	Character names for Hangul syllables	46
28	Name	ed UCS Sequence Identifiers	47
29	Struct	ture of the Basic Multilingual Plane	49
30	Struct	ture of the Supplementary Multilingual Plane for scripts and symbols (SMP)	51
31	Struct	ture of the Supplementary Ideographic Plane (SIP)	54
32	Struct	ture of the Tertiary Ideographic Plane (TIP)	54
33	Struct	ture of the Supplementary Multilingual Plane (SIP)  ture of the Supplementary Ideographic Plane (SIP)  ture of the Tertiary Ideographic Plane (TIP)  ture of the Supplementary Special-purpose Plane (SSP)  charts and lists of character names  General  Code chart  Character names list	55
34	Code	charts and lists of character names	55
	34.1	General General	55
	34.2	Code chart	55
	34.3	Character names list.	55
	34.4	Summary of standardized variation sequences	57
	34.5	Code charts and lists of character names	57
Anr	nex A (1	normative) Collections of graphic characters for subsets	
	A.1	Collections of coded graphic characters	2743
	A.2	Blocks lists	
	A.3	Fixed collections of the whole UCS (except Unicode collections)	2753
	A.4	CJK collections	2756
	A.5	Other collections	
	A.6	Unicode collections	
Anr	nex B (1	normative) List of combining characters	2763
Anr	nex C (r	normative) Transformation format for planes 01 to 10 of the UCS (UTF-16)	2764
Anr	nex D (1	normative) UCS Transformation Format 8 (UTF-8)	2765
Anr	nex E (r	normative) Mirrored characters in bidirectional context	2766
Anr	nex F (i	nformative) Format characters	2767
	F.1	General format characters	2767
	F.2	Script-specific format characters	2769
	F.3	Interlinear annotation characters	2770
	F.4	Subtending format characters	2770

## ISO/IEC DIS 10646:2020(E)

## ISO/IEC 10646:2020 (E) Draft International Standard (DIS)

F.5 Shorthand format characters	2771
F.6 Invisible mathematical operators	2771
F.7 Western musical symbols	2771
F.8 Language tagging using Tag characters	2772
Annex G (informative) Alphabetically sorted list of character names	2774
Annex H (informative) The use of "signatures" to identify UCS	2775
Annex I (informative) Ideographic description characters	
I.1 General	2776
I.2 Syntax of an ideographic description sequence	2776
I.3 Individual definitions of the ideographic description characters	2777
Annex J (informative) Recommendation for combined receiving/originating devices with internal	
storage	
Annex K (informative) Notations of octet value representations	2780
Annex L (informative) Character naming guidelines	2781
Annex M (informative) Sources of characters	2784
Annex N (informative) External references to character repertores	2813
N.1 Methods of reference to character repertoires and their coding	2813
N.2 Identification of ASN.1 character abstract syntaxes  N.3 Identification of ASN.1 character transfer syntaxes	2813
N.3 Identification of ASN.1 character transfer syntaxes	2814
Annex P (informative) Additional information on CK Unified ideographs	2815
Annex Q (informative) Code mapping table for Hangul syllables	2818
Annex R (informative) Names of Hangul syllables	2819
Annex S (informative) Procedure for the unification and arrangement of CIK ideographs	2820
S.1 Unification procedure	2820
S.2 Arrangement procedure	2824
S.3 Source separation examples	2824
S.1 Unification procedure  S.2 Arrangement procedure  S.3 Source separation examples  S.4 Non-unification examples	2829
Annex T (informative) Language tagging using Tag Characters	2831
Annex U (informative) Characters in identifiers	2832

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="www.iso.org/iso/fore-word.html">www.iso.org/iso/fore-word.html</a>.

The committee responsible for this document is ISO/IEC JTC 1, *Information technology, SC 2, Coded character sets.* 

This sixth edition of ISO/IEC 10646 cancels and replaces the fifth edition (ISO/IEC 10646:2017), which has been technically revised. It also incorporates ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2018 and ISO/IEC 10646:2017/Amd 2:2019.

This edition includes the following significant changes with respect to the previous edition:

- New scripts covered: Chorasmian, Dives Akuru, Dogra, Elymaic, Gunjala Gondi, Hanifi Rohingya, Khitan Small Script, Makasar, Medefaidrin, Nandinagari, Nyiakeng Puachue Hmong, Old Sogdian, Sogdian, Yezidi, Wancho:
- Existing scripts significantly extended: Georgian, CJK Unified Ideographs (Extension G);
- New symbol sets: Chess Symbols, Symbols for Legacy Computing;
- New set of Emoji symbols.

#### Introduction

This document specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input and presentation of the written form of the languages of the world as well as additional symbols.

By defining a consistent way of encoding multilingual text it enables the exchange of data internationally. The information technology industry gains data stability, greater global interoperability and data interchange. This International Standard has been widely adopted in new Internet protocols and implemented in modern operating systems and computer languages. This edition covers over 130 000 characters from the world's scripts.

# Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

#### 1 Scope

This document specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input, and presentation of the written form of the languages of the world as well as of additional symbols.

#### This document

- specifies the architecture of the UCS;
- defines terms used for the UCS;
- describes the general structure of the UCS codespace;
- specifies the assigned planes of the UCS: the Basic Multilingual Plane (BMP) of the UCS, the Supplementary Multilingual Plane (SMP), the Supplementary Ideographic Plane (SIP), the Tertfary Ideographic Plane (TIP), and the Supplementary Special-purpose Plane (SSP);
- defines a set of graphic characters used in scripts and the written form of languages on a world-wide scale;
- specifies the names for the graphic characters and format characters of the BMP, SMP, SIP, TIP, SSP and their coded representations within the UCS codespace;
- specifies the coded representations for control characters and private use characters;
- specifies three encoding forms of the UCS; UTF-8, UTF-16, and UTF-32;
- specifies seven encoding schemes of the UCS: UTF-8, UTF-16, UTF-16BE, UTF-16LE, UTF-32, UTF-32BE, and UTF-32LE;
- specifies the management of future additions to this coded character set.

The UCS is an encoding system different from that specified in ISO/IEC 2022. The method to designate UCS from ISO/IEC 2022 is specified in 13.2.

A graphic character will be assigned only one code point in the standard, located either in the BMP or in one of the supplementary planes.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO/IEC 2022:1994 Information technology — Character code structure and extension techniques.

ISO/IEC 6429:1992 Information technology — Control functions for coded character sets.

Unicode Standard Annex, UAX #9, The Unicode Bidirectional Algorithm:

http://www.unicode.org/reports/tr9/tr9-41.html

Unicode Standard Annex, UAX #15, Unicode Normalization Forms:

http://www.unicode.org/reports/tr15/tr15-48.html

Unicode Technical Standard, UTS #37, Ideographic Variation Database:

http://www.unicode.org/reports/tr37/tr37-12.html

Unicode Standard Version 12.1, Chapter 4, Character Properties

http://www.unicode.org/versions/Unicode12.0.0/ch04.pdf

Section 4.3, Combining Classes – Normative

Section 4.5, General Category – Normative

Section 4.7, Bidi Mirrored - Normative

Unicode Standard Version 12.1, Age Property:

https://www.unicode.org/Public/12.1.0/ucd/DerivedAge.txt

Note - Parts of this document which use machine-readable format are available as electronic data attachments. See 5.

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: available at <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

#### 3.1

#### base character

graphic character which is not a combining character

Note 1 to entry - Most graphic characters are base characters. This sense of graphic combination does not preclude the presentation of base characters from adopting different contextual forms or from participating in ligatures.

Note 2 to entry - A base character typically does not graphically combine with preceding characters. There are exceptions for some complex writing systems.

#### 3.2

## **Basic Multilingual Plane**

plane 00 of the UCS codespace

#### 3.3

block
contiguous range of code points to which a set of characters that share common characteristics, such as a script, are allocated; a block does not overlap another block; one or more of the code points within a block may have no character allocated to them

#### 3.4

#### canonical form

form with which characters of this coded character set are specified using a single code point within the UCS codespace

Note 1 to entry - The canonical form is not to be confused with an encoding form which describes the relationship between UCS code points and one or several code units (see 3.23).

#### 3.5

#### character

member of a set of elements used for the organization, control, or representation of textual data

Note 1 to entry - A graphic symbol can be represented by a sequence of one or several coded characters.

#### 3.6

#### character boundary

(code unit sequence) demarcation between the last code unit of a coded character and the first code unit of the next coded character

#### 3.7

#### code chart

#### code table

rectangular array showing the representation of coded characters allocated within a range of the UCS codespace

#### 3.8

#### coded character

association between a character and a code point

#### 3 9

#### coded character set

set of coded characters

#### 3.10

#### code point

#### code position

value in the UCS codespace

Note 1 to entry – Code points in the UCS codespace are integer values. Throughout this document, UCS code points are cited in hexadecimal. UCS code points range from 0 to 10FFFF.

#### 3.11

#### code unit

minimal bit combination that can represent a unit of encoded text for processing or interchange

Note 1 to entry – Examples of code units are octets (8-bit code units) used in the UTF-8 encoding form, 16-bit code units in the UTF-16 encoding form, and 32-bit code units in the UTF-32 encoding form.

#### 3.12

#### code unit sequence

#### **CC-data-element**

#### coded-character-data-element

element of interchanged information that is specified to consist of a sequence of code units, in accordance with one or more identified standards for coded character sets

Note 1 to entry – Such sequence can contain code units associated with any type of code point (see 7.3).

Note 2 to entry – Since its second edition: ISO/IEC 10646:2011, this document does not use implementation levels. Its definition of code unit sequence corresponds to the former unrestricted implementation level 3. Other definitions of code unit sequence, previously known as level 1 and 2, are deprecated. To maintain compatibility with these previous editions, in the context of identification of coded representation in International Standards such as ISO/IEC 8824 and ISO/IEC 8825, the concept of implementation level can still be referenced as 'Implementation level 3'. See Annex N.

#### 3.13

#### collection

numbered and named set of entities made of code points or sequences of code points, the sequences conforming to Normalization C; code points lie within one or more identified ranges

Note 1 to entry - Non extended collections do not contain sequences of code points (see 3.25 for extended collection).

Note 2 to entry – If any of the identified ranges include code points to which no character is allocated, the repertoire of the collection will change if an additional character is assigned to any of those code points at a future amendment of this document. However, it is intended that the collection number and name will remain unchanged in future editions of this document.

#### 3.14

#### combining character

character which has General Category values of Spacing Combining Mark (Mc), Non Spacing Mark (Mn), and Enclosing Mark (Me)

Note 1 to entry – These characters are intended for combination with the preceding base character, or with a sequence of combining characters preceded by a base character (see also 3.17).

#### 3.15

#### combining class

value associated with each combining character determining its typographical interaction and its canonical ordering within a sequence of combining character

Note 1 to entry - See 21.2 for details on canonical ordering.

#### 3.16

#### compatibility character

graphic character included as a coded character of this document primarily for compatibility with existing coded character sets

#### 3.17

#### composite sequence

#### combining character sequence

sequence of graphic characters consisting of a base character followed by one or more combining characters, ZERO WIDTH JOINER, or ZERO WIDTH NON-JOINER

Note 1 to entry - See also 3.14.

Note 2 to entry – A graphic symbol for a composite sequence generally consists of the combination of the graphic symbols of each character in the sequence.

Note 3 to entry - A composite sequence can be used to represent characters not encoded in the repertoire of this document.

#### 3.18

#### control character

control function the coded representation of which consists of a single code point

Note 1 to entry – Although control characters are often 'named' using terms such as DELETE, FORM FEED, ESC, these qualifiers do not correspond to formal character names. See Clause 12 for a list of the long names used by ISO/IEC 6429 in association with the control characters.

#### 3.19

#### control function

action that affects the recording, processing, transmission, or interpretation of data, and that is represented by a code unit sequence

### 3.20

#### decomposition mapping

mapping from a character to a sequence of one or more characters

Note 1 to entry – Decomposition mappings are of two types: canonical decompositions, and compatibility decompositions. These are used in the derivation of various normalization forms (see 22). The code charts for various blocks include decomposition mappings and distinguish between the two types of mapping (see 34.3).

#### 3.21

#### default state

state that is assumed when no state has been explicitly specified (see F.2.1, F.2.2, and F.2.3)

#### 3.22

#### device

component of information processing equipment which can transmit and/or receive coded information within code unit sequences

Note 1 to entry – It may be an input/output device in the conventional sense, or a process such as an application program or gateway function.

#### 3.23

#### encoding form

form that determines how each UCS code point for a UCS character is to be expressed as one or more code units used by the encoding form

Note 1 to entry - This document specifies UTF-8, UTF-16, and UTF-32.

#### 3.24

#### encoding scheme

scheme that specifies the serialization of the code units from the encoding form into octets

Note 1 to entry – Some of the UCS encoding schemes have the same labels as UCS encoding form. However, references to encoding schemes and encoding forms generally occur in different contexts. UCS encoding forms refer to in-memory and application interface representation of textual data. UCS encoding schemes refer to octet-serialized textual data.

#### 3.25

#### extended collection

collection for which the entities can also consist of sequences of code points that are in Normalization Form C (NFC)

Note 1 to entry – Some collections such as 3 LATIN EXTENDED-A, 4 LATIN EXTENDED-B, 15 ARABIC EXTENDED, and many more, have the term 'extended' in their name. This does not make them extended collections.

Note 2 to entry - See Clause 22 for discussion of Normalization Form C.

Note 3 to entry - The sequences of code points are typically referenced by Named UCS Sequence Identifiers (NUSI) (see Clause 28).

#### 3.26

#### fixed collection

collection in which every code point within the identified range(s) has a character allocated to it, and which is intended to remain unchanged in future editions of this document

#### 3.27

#### format character

character whose primary function is to affect the layout or processing of characters around it, or that is presented in a complex, graphic interaction with neighbouring characters

Note 1 to entry - A format character generally does not have a visible representation of its own.

#### 3.28

#### **General Category**

#### GC

value assigned to each UCS code point which determines its major class, such as letter, punctuation, and symbol

Note 1 to entry – Possible values are two-letter abbreviations for the General Category in the Unicode Standard (see reference to the current Unicode Standard General Category in 2).

Note 2 to entry – When referred as a group containing all GC values sharing the same first letter, the group may be described using the first letter only. For example, 'L' stands for all letters 'Lu', 'Ll', 'Lm', and 'Lo'.

#### 3.29

#### graphic character

character, other than a control function or a format character, that has a visual representation normally handwritten, printed, or displayed

#### 3.30

#### graphic symbol

visual representation of a graphic character or of a composite sequence

#### 3.31

#### high-surrogate code point

code point in the range D800 to DBFF

Note 1 to entry - Reserved for use in UTF-16 (see 10.3).

#### 3.32

#### high-surrogate code unit

16-bit code unit in the range D800 to DBFF and used in UTF-16

Note 1 to entry – A high-surrogate code unit is used as the leading code unit of a surrogate pair (see also 3.39, 3.54, and 10.3).